



PARLANJHES EN FÀETE A JHENÇÀE (HÀUT-POETOU) LÉS 6-7-8-9 DE MAE 2009

RÉSPÉC DAUS DIFÉRENDIS ÇHULTURÀUS

pr Serge Morin

Vice-prélingant de la Réjhiun Poetou-Chérentes

Den çhés temps que noutre pplanète ét braçàie pr ine crise cunséquente é de funs, i devun nous apouàe pr sunjhàe a de voure i venun, a qu'ét o qu'i sun, a voure i alun. Avant de repartir pr araetàe lés dévires çhi alunjhant lés inégalitais entr lés oumes, entr lés péyis, entr lés réjhiuns, o fàut nous acotàe a nous

valours : réspéc de la divrsitai, que tot le monde séjhant écanouits den ine souciétai solidaere. Noutre Réjhiun, a la crésàie de l'Aguiéne, dau Lémousin, dau Centre é daus Péyis de la Loere, sét denpeùs trjhou d'entrtenir sen identetai, qu'ol ét de faere duràe, prfitàe é avoluàe noutre benasse çhulturale, nous péyisajhes, noutre çhulture réjhiounale. Ol ét avéc çheù que la parçounerie daus Réjhiuns de France at birolai en décembre de 2008 « la charte pr lés parlanjhes réjhiounàus ». Faere vivàe çhéle chartre en acordance avéc nous espéciatais, vela l'acciun qu'i cuntinurun pr que lés

jhénes de Poetou-Chérentes pejhant saver de voure le venant. Batir ine souciétai riche de sés diférends çhulturàus, ol ét çheù çhi enmene lés poulitiques qu'i porterun demén su noutre réjhiun. ■

Den çhau limérot :

Parlanjhes en fàete,
poetevin-séntunjaes é occitan,
a Jhençàe ...2

Lila, pr Philippe Souché ...3

Lés Vendéyéens qui vénghirant den la
Viéne, pr Chebrét ...4/5

Ujhéne Gas a la semaene daus
cuntes de La Soulére ...6/7

L'Étrnaciounale en parlanjhe ...8



L'ÉTRNACIOUNALE EN PARLANJHE

Velat ine çhançon qu'ol at en bé daus parlanjhes mé poet encore den le noutre ! Ujhéne Pottier (1816-1887) grafegnît lés paroles françaeses en jhén de 1871, den lés jhornaies que Thiers dragounét la Coumune de Paris. La musique, lai, véndrat pu tard : a serat dau Liloes Pierre Degeyter (1888). A partir de 1904, ol ét véngheu l'ime de l'Étrnaciounale ouvrère.

Micha

A d'bout ! lés danais de çhau monde !
A d'bout ! arçhinois de la fém !
La résun toune so sa bunde,
Qu'o vat débundàe a la fin.
Le passai, cuntun lou pr rén.
Soulas éscclave, a d'bout ! a d'bout !
Le monde vat chanjhàe de soutre !
É peùsqu'i sun rén, séjhun tot !

Refrén

Pr la lute finale,
Jhéndun nous, é demén,
L'Étrnaciounale
Serat tot l'ordre oumén.

D'en hàut, o vént pa de sauvoirs,
Ni Dieù, ni César, ni tribùn.
Fàut qu'i nous sauvun, nous, fasours !
Qu'o séjhe in sauvement coumùn !
Pr que le volour désengoule,
Pr tiràe de prisun l'aeme,
Bufun noutre forjhe nous maemes,
Batun le fér quant l'ét bé chàud !



L'État acache, la loe mentit,
L'énpous segne le malurous.
Le devant jhamae rén, lés grous.
Le drét dau pauvre ét afasi.
I avun assé péri sujhits.
L'Égaletai veùt d'àutres loes :
« Pa de dréts sen devoers, qu'a dit ;
Égàus, pa de devoers sen dréts. »

Le sant zirables su lou hàut,
Lés roes daus mines peù daus ralles.
Avant éll jhamae fét rén d'autre
Que de gripàe noutre travail ?
Den lés coufres de la loubrie,
Ét noutre ouvrajhe qui coulit.
A récllamàe qu'a séjhe rendue,
Le pépille veùt rén que sun du.

Lés roes nous souliant de fumàies,
Pés entr nous, ghère aus tirans !
É boucun itou aus armàies,
Crosse en hàut é çhitun lés rens.
Si s'atinant çhés canibales
Pr faere de nous daus héros,
Le sarant bétout que nous bales
Érant drét a nous jhénéraus.

Ouvràes, paesans, i sun trtouts
Le grand parti daus travailours.
La tére, al apartént qu'aus oumes,
Lés nivassous érant allour.
Tant d'aloubis nous ravalant,
Mé si lés groles, lés vautours,
Yin de çhés matins, s'évolant,
Le souléll raeyerat trjhou. ■